

Frau  
Präsidentin des Nationalrates  
Doris Bures  
Parlament  
1017 Wien

BMB-10.000/0322-Präs.3/2016

Die schriftliche parlamentarische Anfrage Nr. 10696/J-NR/2016 betreffend Volksgruppengelder auf Irrwegen, die die Abg. Mag. Dr. Wolfgang Zinggl, Kolleginnen und Kollegen am 8. November 2016 an mich richteten, wird wie folgt beantwortet:

Zu Frage 1:

- *Wie hoch waren die Förderungen für Volksgruppenorganisationen in den Jahren 2013 - 2015 aufgegliedert jeweils auf die einzelnen Förderungsnehmer? (Mit der Bitte um eine vollständigen Liste).*

Hinsichtlich der volksgruppenrelevanten Förderungen in den Jahren 2013, 2014 und 2015 wird bezüglich der dafür vom Bundesministerium für Bildung aufgewendeten finanziellen Mittel je Fördernehmerin bzw. Fördernehmer auf die nachstehenden Aufstellungen hingewiesen.

Budgetjahr 2013	in EUR
Österreichisches Volksgruppenzentrum Wien	55.000,00
Initiative Minderheiten	1.500,00
Kroatischer Kulturverein im Burgenland/Eisenstadt	25.000,00
Öffentliche Bibliothek der Jungen Initiative Kroatisch Minihof	11.000,00
Kulturvereinigung Kuga, Kulturna Zadruga	15.000,00
Junge Initiative Kroatisch Minihof	2.256,00
Kroatisches Zentrum/Hrvatski Centar Wien	39.500,00
Wissenschaftliches Institut der Burgenländischen Kroaten	4.500,00
Roma Verein: Suno (Traum)	5.000,00
Gipsy- Music association (Voice of Diversity - Verein zur Förderung von Kunst und Kultur der Minderheiten in Österreich - Schwerpunkt Roma und Sinti)	2.000,00
Verein Exil	25.000,00
Romani JAG	8.500,00
Verein Roma - Roma Beratungsstelle Oberwart	28.427,00
Verein Ketani für Sinti und Roma, Linz	5.300,00
Romano Centro	33.244,00
Elternverein der Volksschule Feistritz im Rosental	700,00

PROMLAD - volbankova ustanova - Privatstiftung	2.000,00
Verein Kärntner Musikschule - Drustvo "Glasbena Sola"	30.000,00
Produktion West	5.000,00
BALIS	2.000,00
Kultur- und Kommunikationszentrum St. Johann im Rosental - K und K	6.000,00
Slowenischer Kulturverband Klagenfurt	20.000,00
Elternvereinigung an der Volksschule der Hermagoras-Mohorjeva	5.000,00
KPD Smihel - Katholischer Kulturverein St. Michael	3.000,00
SONUS Musikwerkstatt Feistritz - Glasbena delavnica Bistrica	2.000,00
Verlag Mohorjeva-Hermagoras	86.000,00
Elternverein BG/BRG für Slowenen in Klagenfurt	3.500,00
Slowenischer Kulturverein "Radise"	2.300,00
Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Berufe des Konvents der Schulschwestern in St.Peter, St.Jakob im Rosental	14.000,00
KSSSD - Klub slowenischer Studentinnen und Studenten in Wien	6.000,00
Slowenischer Kulturverein "DANICA"	3.494,00
Christlicher Kulturverband Klagenfurt	42.000,00
Slowenische Studienbibliothek Klagenfurt	20.000,00
Kontaktlinse/Kontaktna leca	3.500,00
Bäuerliche Bildungsgemeinschaft Tainach	3.000,00
Slowenisches Volkskundeeinstitut Urban Jarnik	25.200,00
Artikel-VII-Kulturverein für Steiermark	8.900,00
Katholisches Bildungshaus "Sodalitas"	28.000,00
Schulzeitschrift "Mladi Rod"	2.500,00
Dachverband der unabhängigen ungarischen Vereine in Österreich	2.000,00
Zentralverband Ungarischer Vereine und Organisationen in Österreich	4.500,00
Wiener Ungarischer Kulturverein "Déliabáb"	2.000,00
Burgenländisch-Ungarischer Kulturverein, Oberwart	12.000,00
UMIZ - Ungarisches Medien und Informationszentrum	13.000,00

Budgetjahr 2014	in EUR
Österreichisches Volksgruppenzentrum Wien	55.000,00
Verein der Sprachinselfreunde	12.000,00
Initiative Minderheiten	1.500,00
Kroatischer Kulturverein im Burgenland/Eisenstadt	22.500,00
Öffentliche Bibliothek der Jungen Initiative Kroatisch Minihof	11.500,00
Kulturvereinigung Kuga, Kulturna Zadruga	15.000,00
Wissenschaftliches Institut der Burgenländischen Kroaten	4.000,00
Kroatisches Zentrum/Hrvatski Centar Wien	35.500,00
Roma Verein: Suno (Traum)	4.500,00
Gipsy- Music association (Voice of Diversity - Verein zur Förderung von Kunst und Kultur der Minderheiten in Österreich - Schwerpunkt Roma und Sinti)	2.000,00
Verein Exil	18.500,00
Romani JAG	7.000,00
Verein Ketani für Sinti und Roma, Linz	5.000,00
Verein Roma - Roma Beratungsstelle Oberwart	30.300,00

Romano Centro	39.520,00
Ratzer Karl	2.000,00
PROMLAD - volbankova ustanova - Privatstiftung	2.000,00
Elternverein der Volksschule Feistritz im Rosental	800,00
Slowenischer Kulturverband Klagenfurt	20.000,00
BALIS	2.000,00
Elternvereinigung an der Volksschule der Hermagoras-Mohorjeva	5.000,00
Verein Kärntner Musikschule - Drustvo "Glasbena Sola"	30.000,00
Kultur- und Kommunikationszentrum St. Johann im Rosental - K und K	6.000,00
KPD Smihel - Katholischer Kulturverein St. Michael	3.000,00
Verlag Mohorjeva-Hermagoras	88.000,00
SONUS Musikwerkstatt Feistritz - Glasbena delavnica Bistrica	2.000,00
Elternverein BG/BRG für Slowenen in Klagenfurt	3.500,00
Slowenischer Kulturverein "Radise"	2.500,00
Christlicher Kulturverband Klagenfurt	37.500,00
KSSSD - Klub slowenischer Studentinnen und Studenten in Wien	6.000,00
Slowenische Studienbibliothek Klagenfurt	20.000,00
Kontaktlinse/Kontaktna leca	3.500,00
OKTET SUHA	2.000,00
Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Berufe des Konvents der Schulschwestern in St.Peter, St.Jakob im Rosental	7.000,00
Katholisches Bildungshaus "Sodalitas"	24.500,00
Slowenisches Volkskundeinstitut Urban Jarnik	35.000,00
Bäuerliche Bildungsgemeinschaft Tainach	3.400,00
Artikel-VII-Kulturverein für Steiermark	8.900,00
Dachverband der unabhängigen ungarischen Vereine in Österreich	2.000,00
Zentralverband Ungarischer Vereine und Organisationen in Österreich	4.500,00
Wiener Ungarischer Kulturverein "Déliabáb"	2.000,00
Burgenländisch-Ungarischer Kulturverein, Oberwart	12.000,00
UMIZ - Ungarisches Medien und Informationszentrum	13.000,00

Budgetjahr 2015	in EUR
Österreichisches Volksgruppenzentrum Wien	57.450,00
Initiative Minderheiten	1.500,00
Kroatischer Kulturverein im Burgenland/Eisenstadt	23.500,00
Turbokrowodn	1.000,00
Öffentliche Bibliothek der Jungen Initiative Kroatisch Minihof	8.700,00
Kulturvereinigung Kuga, Kulturna Zadruga	15.000,00
Wissenschaftliches Institut der Burgenländischen Kroaten	5.200,00
Kroatisches Zentrum/Hrvatski Centar Wien	35.500,00
Roma Verein: Suno (Traum)	4.500,00
Verein Exil	23.000,00
Gipsy- Music association (Voice of Diversity - Verein zur Förderung von Kunst und Kultur der Minderheiten in Österreich - Schwerpunkt Roma und Sinti)	4.000,00
Verein Roma Service	2.000,00
Romani JAG	12.000,00

Verein Ketani für Sinti und Roma, Linz	5.000,00
Verein Roma - Roma Beratungsstelle Oberwart	32.250,00
Romano Centro	13.400,00
PROMLAD - volbankova ustanova - Privatstiftung	2.000,00
Elternverein der Volksschule Feistritz im Rosental	1.000,00
Kultur- und Kommunikationszentrum St. Johann im Rosental - K und K	6.000,00
BALIS	2.000,00
Verein Kärntner Musikschule - Drustvo "Glasbena Sola"	21.500,00
Elternverein der Zweisprachigen Bundeshandelsakademie Klagenfurt	3.000,00
Slowenischer Kulturverband Klagenfurt	20.000,00
Elternvereinigung an der Volksschule der Hermagoras-Mohorjeva	5.000,00
Verlag Mohorjeva-Hermagoras	90.000,00
SONUS Musikwerkstatt Feistritz - Glasbena delavnica Bistrica	2.000,00
Elternverein BG/BRG für Slowenen in Klagenfurt	7.000,00
KPD Smihel - Katholischer Kulturverein St. Michael	3.000,00
Kontaktlinse/Kontaktna leca	3.500,00
Christlicher Kulturverband Klagenfurt	37.500,00
KSSSD - Klub slowenischer Studentinnen und Studenten in Wien	6.000,00
Slowenische Studienbibliothek Klagenfurt	20.000,00
Slowenischer Kulturverein "DANICA"	3.000,00
Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Berufe des Konvents der Schulschwestern in St.Peter, St.Jakob im Rosental	8.000,00
Katholisches Bildungshaus "Sodalitas"	24.500,00
Kolter Lena	1.000,00
Slowenisches Volkskundeeinstitut Urban Jarnik	37.000,00
Katholischer Kulturverein KPD Drava Zvabek/Schwabegg	2.000,00
Artikel-VII-Kulturverein für Steiermark	8.900,00
Bäuerliche Bildungsgemeinschaft Tainach	4.200,00
Dachverband der unabhängigen ungarischen Vereine in Österreich	2.000,00
Zentralverband Ungarischer Vereine und Organisationen in Österreich	4.500,00
Wiener Ungarischer Kulturverein "Déliabáb"	2.000,00
UMIZ - Ungarisches Medien und Informationszentrum	13.000,00
Burgenländisch-Ungarischer Kulturverein, Oberwart	12.000,00
Ungarischer Schulverein in Wien	9.000,00

### Zu Fragen 2 und 3:

- *Wie hoch waren die Rückzahlungen dieser geförderten Volksgruppenorganisationen aufgliedert auf die einzelnen Förderungsnehmer in den Jahren 2013 - 2015? (Mit der Bitte um eine vollständige Liste).*
- *Wofür wurden die Gelder, die 2013 - 2015 von Förderungsnehmern an das Bundesministerium zurückgezahlt wurden, verwendet?*

Im angefragten Zeitraum hat es keine Rückforderungen gegeben. Ein Eingehen auf Frage 3 erübrigt sich daher.

Zu Fragen 4 bis 7:

- *Welchen Regelungen unterliegen sogenannte "lebende Subventionen", also Förderungen von Personalkosten in den einzelnen Volksgruppenorganisationen?*
- *Wie viele sogenannte "lebende Subventionen", also Förderungen von Personalkosten vergibt das Ministerium für die Förderung von Institutionen der Volksgruppen und nach welchem Schlüssel und nach welchen Kriterien?*
- *Werden „lebenden Subventionen“ auch für Personen mit einem anderen Vollzeit Beruf vergeben?*
- *Falls ja, welche Institutionen erhalten diese Subventionen In welchem Stundenausmaß?*

Was Förderungen von Personalkosten im Sinne der Fragestellungen anbelangt, so werden diese finanziellen Förderungen den ansuchenden Institutionen in folgenden Fällen bzw. für folgende Zwecke antragsgebunden gewährt:

- um (in Form von Nachhilfeunterricht) die schulischen Leistungen von Schülerinnen und Schüler der betreffenden Volksgruppe zu verbessern,
- um außerschulischen Unterricht in der Volksgruppensprache zu ermöglichen,
- für Musikunterricht in der Volksgruppensprache,
- für Mediationen innerhalb von Schulen,
- im Bibliothekswesen für Bibliotheken der Volksgruppen sowie für Medien- und Informationszentren.

Förderungen stehen grundsätzlich bei Erfüllung der Voraussetzungen für die Gewährung einer Förderung im Sinne der Verordnung des Bundesministers für Finanzen über Allgemeine Rahmenrichtlinien für die Gewährung von Förderungen aus Bundesmitteln (ARR 2014, BGBl. II Nr. 208/2014) bzw. nach Maßgabe entsprechender bundesfinanzgesetzlicher Ansätze offen. Der Nachweis der widmungsgemäßen Verwendung einer Förderung ist von geförderten Einrichtungen durch Vorlage saldierter Originalrechnungen zu erbringen, aus denen Informationen über dahinterliegende individuelle Beschäftigungssituationen und -ausmaße so nicht konkret ableitbar sind.

Entsprechend dem aufrechten Strategiebericht zum Bundesfinanzrahmengesetz 2017 bis 2020 ist das Bundesministerium für Bildung um ein verstärktes Ausschöpfen von Effizienzpotenzialen bei den Ermessensausgaben, darunter eine Beschränkung der Auszahlungen aus Förderungen auf Kernbereiche der in den Wirkungsbereich des Bildungsressorts fallenden Geschäfte, bemüht. Infolge des daher erforderlichen restriktiven Budgetvollzuges ist es unter anderem auch geboten, die für Förderungen veranschlagten Mittel zu reduzieren, um Kürzungen zu Lasten des Schul- und Unterrichtsbetriebes zu vermeiden. Das Bundesministerium für Bildung ist bemüht, die Förderungen in den oben angeführten Bereichen gleich zu halten, da die Kenntnisse der eigenen Sprache ein wesentliches Element in der Erhaltung der Volksgruppen darstellen.

Nachstehend die Aufstellungen jener in Beantwortung der Frage 1 gelisteten Förderungen nach Budgetjahren, die auch für Personalkosten der Fördernehmer bzw. der geförderten Einrichtungen zuerkannt wurden:

Budgetjahr 2013		
Fördernehmer	Förderzweck	In EUR
Verein Roma – Roma Beratungsstelle Oberwart	Projekt „Außerschulische Lernbetreuung 2013“	28.427,00

Romano Centro	Roma-Schulmediation, Förderung für das Schuljahr 2013/14	33.244,00
Verein Kärntner Musikschule – Drusto „Glasbena Sola	Personalkosten für Musiklehrkräfte 2013	30.000,00
Verlag Mohorjeva – Hermagors	Sprachförderung und Betreuung von Heimschülerinnen	36.500,00
Slowenische Studienbibliothek Klagenfurt	Förderung von Personalkosten 2013	20.000,00
Elternverein BG/BRG für Slowenen in Klagenfurt	Projekt KUGY, Sprachassistenten 2012/13	3.500,00
Zentralverband ungarischer Vereine und Organisationen in Österreich	Lehrkräftehonorare 2013	4.500,00
UMIZ – ungarisches Medien und Informationszentrum	Förderung der Personalkosten 2013	13.000,00
Burgenländisch-Ungarischer Kulturverein Oberwart	Personalkosten und Vereinstätigkeit 2013	12.000,00

Budgetjahr 2014		
Fördernehmer	Förderzweck	In EUR
Verein Roma – Roma Beratungsstelle Oberwart	Projekt „Außerschulische Lernbetreuung 2014“	30.300,00
Romano Centro	Roma-Schulmediation, Förderung für das Schuljahr 2014/15	39.520,00
Verein Kärntner Musikschule – Drusto „Glasbena Sola	Personalkosten für Musiklehrkräfte 2014	30.000,00
Verlag Mohorjeva – Hermagors	Sprachförderung und Betreuung von Heimschülerinnen	36.500,00
Slowenische Studienbibliothek Klagenfurt	Förderung von Personalkosten 2014	20.000,00
Elternverein BG/BRG für Slowenen in Klagenfurt	Projekt KUGY, Sprachassistenten 2013/14	3.500,00
Zentralverband ungarischer Vereine und Organisationen in Österreich	Lehrkräftehonorare 2014	4.500,00
UMIZ – ungarisches Medien und Informationszentrum	Förderung der Personalkosten 2014	13.000,00
Burgenländisch-Ungarischer Kulturverein Oberwart	Personalkosten und Vereinstätigkeit 2014	12.000,00

Budgetjahr 2015		
Fördernehmer	Förderzweck	In EUR
Verein Roma – Roma Beratungsstelle Oberwart	Projekt „Außerschulische Lernbetreuung 2015“	30.300,00
Romano Centro	Roma-Schulmediation, Förderung für das Schuljahr 2015	13.400,00
Verein Kärntner Musikschule – Drusto „Glasbena Sola	Personalkosten für Musiklehrkräfte 2015	21.500,00
Verlag Mohorjeva – Hermagors	Sprachförderung und Betreuung von Heimschülerinnen	36.500,00
Slowenische Studienbibliothek Klagenfurt	Förderung von Personalkosten 2015	20.000,00

Elternverein BG/BRG für Slowenen in Klagenfurt	Projekt KUGY, Sprachassistentz 2014/15 und 2015/16	7.000,00
Zentralverband ungarischer Vereine und Organisationen in Österreich	Lehrkräftehonorare 2015	4.500,00
UMIZ – ungarisches Medien und Informationszentrum	Förderung der Personalkosten 2015	13.000,00
Burgenländisch-Ungarischer Kulturverein Oberwart	Personalkosten und Vereinstätigkeit 2015	12.000,00
Ungarischer Schulverein in Wien	Projekte sowie Personalkosten für Vereinstätigkeit 2015	9.000,00

Wien, 5. Jänner 2017  
Die Bundesministerin:

Dr.<sup>in</sup> Sonja Hammerschmid eh.

